

V Bruseli 26. januára 2021
(OR. en)

5543/21

LIMITE

PECHE 30
UK 24

POZNÁMKA

Od:	Predsedníctvo
Komu:	Delegácie
Predmet:	Príprava dvojstranných konzultácií medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom o rybolovných možnostiach na rok 2021 a v prípade hlbekomorských populácií na roky 2021 a 2022 – úvodné usmernenia predsedníctva na účely konzultácií

V nadväznosti na rokovania na zasadnutí pracovnej skupiny pre rybárstvo, na zasadnutí Výboru stálych predstaviteľov a počas neformálnej videokonferencie ministrov poľnohospodárstva a rybárstva 25. januára 2021 delegáciám v prílohe k tejto poznámke zasielame návrh úvodných usmernení predsedníctva na účely konzultácií medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom o rybolovných možnostiach na rok 2021 a v prípade hlbekomorských populácií na roky 2021 a 2022.

Úvodné usmernenia na účely začatia konzultácií so Spojeným kráľovstvom

Rada sa domnieva, že popri revidovanom neoficiálnom dokumente Komisie¹ by východiskovú pozíciu Únie na účely začatia konzultácií so Spojeným kráľovstvom mali tvoriť aj tieto usmernenia:

- Vo vhodných bodoch celého procesu by sa malo zabezpečiť zapojenie Rady na ministerskej úrovni;
- Počas tohto procesu by sa mala zaručiť rozsiahla koordinácia a spolupráca medzi Radou a Komisiou, aby sa zabezpečilo plné zapojenie Rady. Zahŕňa to koordinačné stretnutia *in situ*, prezentácie, debriefingy a diskusie v rámci pracovnej skupiny, plné zapojenie delegácií do konzultácií, a to aj v rámci delegácie EÚ, a v prípade potreby aj technické zasadnutia;
- Konzultácie by sa mali riadiť zásadami, cieľmi a ustanoveniami spoločnej rybárskej politiky. To okrem iného znamená, že pri rozhodovaní by sa mali využívať najlepšie dostupné vedecké odporúčania, dodržiavať ustanovenia viacročných plánov, rešpektovať tri piliere udržateľnosti (environmentálny, hospodársky a sociálny), ako aj zohľadňovať aspekty zmiešaného rybolovu;
- Na účely stanovenia pozície EÚ a uľahčenia ďalšej prípravy konzultácií by Komisia mala poskytnúť viac podrobností o jednotlivých populáciách, najmä o úrovniach TAC, ako aj o ďalších otázkach, ktoré sú pre delegácie dôležité, ako sú nápravné opatrenia a postup výmeny kvót. Kým sa nestanoví formálna pozícia Únie, Komisia by mala zohľadňovať pozíciu delegácií k populáciám, ktoré sa určili za prioritné. O tom, na akej úrovni sa má pozícia EÚ stanoviť a v akej forme sa má prijať, rozhodne Rada;

¹ Uvádza sa v dokumente 5031/1/21 REV 1.

- Komisia by sa mala usilovať o dosiahnutie rovnakých podmienok pre flotily EÚ a Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o nápravné opatrenia a povinnosť vylodiť úlovky.

V prípade potreby Rada vo svojom rámci tieto úvodné usmernenia pred dosiahnutím akejkoľvek dohody so Spojeným kráľovstvom ďalej rozpracuje.
